

Брюксел, 28 ноември 2022 г.
(OR. en)

15179/22

Междуетноститутуционално досие:
2022/0369(APP)

FIN 1259
CADREFIN 200
RESPR 43
POLGEN 152

БЕЛЕЖКА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ предх. док.:	14473/22
№ док. Ком.:	14442/22 (COM(2022) 595 final)
Относно:	Регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕС, Евратом) 2020/2093 от 17 декември 2020 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2021 – 2027 – <i>Приемане на законодателния акт</i> – <i>Решение за дерогация от 8-седмичния срок, предвиден в член 4 от Протокол № 1 относно ролята на националните парламенти в ЕС</i>

1. На 9 ноември 2022 г. Комисията представи предложение за регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕС, Евратом) 2020/2093 за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2021 – 2027¹. Предложението за регламент на Съвета е част от пакета от предложения за финансиране на подкрепата за Украйна, заедно с предложението на Комисията за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на инструмент за предоставяне на подкрепа на Украйна (макрофинансова помощ +)² и предложението на Комисията за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 по отношение на установяването на диверсифицирана стратегия за финансиране като общ метод на получаване на заеми³.

¹ Док. 14442/22.

² Док. 14562/22.

³ Док. 14443/22.

2. Съгласно член 312, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз Съветът може да приеме регламента, като действа с единодушие и след одобрение от Европейския парламент.
3. На 18 ноември 2022 г. проектът за регламент на Съвета беше предаден на Европейския парламент за одобрение.
4. Европейският парламент даде одобрението си по проекта за регламент на пленарното си заседание от 24 ноември 2022 г.⁴
5. За да се даде възможност на Съвета да приеме проекта за регламент без забавяне, Съветът трябва да вземе решение, предвид неотложния характер на въпроса, в съответствие с член 3, параграф 3 от Процедурния си правилник да съкрати срока от осем седмици, определен в член 4 от Протокол № 1 относно ролята на националните парламенти в Европейския съюз.
6. Във връзка с посоченото по-горе Комитетът на постоянните представители се приканва да препоръча на Съвета:
 - да приеме текста на проекта за регламент на Съвета, чийто финализиран от юрист-лингвистите текст е изложен в док. 14471/1/22 REV 1 и REV 2 (de);
 - предвид спешния характер на въпроса, да вземе решение на основание член 3, параграф 3, втора алинея от Процедурния правилник на Съвета, да дерогира от изискването за спазване на срока от осем седмици, посочен в първа алинея от същия параграф.

След като бъде подписан от председателя на Съвета, законодателният акт ще бъде публикуван в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁴ P9_TA(2022)0410.